



Br. 01-082/22-1160/2

31.05.2023.

Na osnovu člana 77 Zakona o kulturi ("Sl. list CG", br. 49/2008 i 38/2012) u vezi sa Javnim konkursom za sufinansiranje programa i projekata od značaja za ostvarivanje javnog interesa u oblasti kulturno-umjetničkog stvaralaštva u 2023. godini, objavljenog dana 30.12.2022. godine, br. 01-082/22-1160/1 a po prethodno dostavljenim predlozima komisija u oblasti likovne umjetnosti, muzičke i muzičko-scenske djelatnosti, književnosti, oblasti književnog prevođenja i časopisa za kulturu i umjetnost, za oblast pozorišne djelatnosti, kulturno-umjetničke manifestacije i festivali i zajedničkog učešća na međunarodnim manifestacijama i festivalima, i oblasti „Razvoj kulture na sjeveru“, dana 31.05.2023. godine, ministarka kulture i medija donosi

### ODLUKU

#### o sufinansiranju programa i projekata od značaja za ostvarivanje javnog interesa u oblasti kulturno-umjetničkog stvaralaštva u 2023.godini

I Odobrava se sufinansiranje projekata/programa u 2023. godini u ukupnom iznosu od 925.613,00€, po sljedećim oblastima:

#### Likovna umjetnost

|  |         |
|--|---------|
| Milica Janković, rezidencijalni boravak u NY u RU (Residency Unlimited), USA.....                                  | 5.000 € |
| Jelena Pavićević Marković, VII Internacion. radionica izlivanja u gvožđu i aluminijumu, Banska Bistrica, SVK. .... | 2.500 € |
| Srđa Dragović, izložba „Još slika iz današnje šetnje“, Beograd, SRB.....   | 1.400 € |
| Prijestonica Cetinje, 45. Crnogorski likovni salon „13. novembar“.....   | 9.200 € |
| Sandra Đurović, doktorske studije – Primijenjena umjetnost i dizajn, Beograd, SRB .....                            | 1.600 € |
| Ivanka Prelević, „6 tačaka dodira/papirni pejzaž“, Beograd, SRB.....   | 1.800 € |
| Sead Đokaj, retrospektivna izložba Đeljoša Đokaja, povodom 90 godina rođenja, Tirana, ALB....                      | 3.000 € |
| Milena Jovićević, „Arte Laguna Prize“ Finalists Exhibition, Venecija, ITA.....                                     | 1.300 € |
| Milena Jovićević, „Ostralle Bienalle 023“ kolektivna izložba, Bijenale savremene umjetnosti, Dresden, GER .....    | 1.500 € |
| Aldemar Ibrahimović, samostalna izložba „Sjene i sjećanja“, Sarajevo, BiH.....                                     | 1.000 € |
| Anka Gardašević, „Stvarnost sjećanja“; Doktorska izložba, višemedijska instalacija, Beograd, SRB .....             | 1.800 € |
| Opština Budva, „Monografija 50 godina postojanja Moderne galerije Jovo Ivanović u Budvi (1972-2022)“.....          | 4.500 € |
| Dalibor Ševaljević, „Pogled na održivost“ u galeriji „Principij“, Rijeka, CRO.....                                 | 1.000 € |
| Hajdana Kostić, samostalna izložba crteža „Borba“, Beograd, SRB.....   | 900 €   |
| Olivera Eraković, samostalna izložba, Mostar, BIH .....  | 800 €   |
| Prijestonica Cetinje, monografija „Crnogorski slikari i vajari“.....   | 4.000 € |
| Mirsad Koljenović, izložba „Simfonizam“, Skoplje, MKD .....  | 800 €   |
| Edin Kapllani, samostalna izložba, Novi Pazar, SRB.....  | 300 €   |



|  |       |
|--|-------|
| Dalibor Četković, „Antares“ samostalna izložba slika, Narodni muzej – Smederevska Palanka, SRB | 400 € |
| Irena Vuković, „Smrt Crvenbana“, ustanova kulture Stari grad - Parabrod, SRB                   | 400 € |

### Muzička i muzičko-scenska djelatnost

|  |          |
|--|----------|
| Fokalizator d.o.o, „Tevba“ – štampa partiture                                      | 2.400 €  |
| Glavni grad Podgorica, Ljetnji kamp za kamernu muziku – Ivanova korita             | 4.500 €  |
| Santa Fe d.o.o, Regionalna turneja kvarteta kontrabasa „Bassonegro“                | 2.750 €  |
| Igor Pejović, Tri koncerta Pejović - Jovović (FRA/BEL)                             | 2.650 €  |
| P.U. Škola za osnovno baletsko obrazovanje „Princeza Ksenija“, Le Corsaire – svita | 13.700 € |
| Vedrana Marković, Vida Matjan - kompozitorica i pedagoškinja                       | 2.750 €  |

### Književnost

|  |          |
|--|----------|
| Amare mare d.o.o, objavljivanje knjige „Andrić i đavo“ Nikole Malovića   | 1.800 €  |
| Bećir Vuković, knjiga poezije „Slepo lice“   | 1.200 €  |
| Borislav Cimeša, „Knjiga bez početka i kraja“  | 850 €    |
| Đorđe V. Gregović, „Atlas Paštrovića (i svijeta)“  | 1.500 €  |
| Fakultet za Crnogorski jezik i književnost, „Crnogorska književnost od 1918. do 1945. godine - Sofija Kalezić“   | 2.000 €  |
| Fakultet za Crnogorski jezik i književnost, „Milorad Nikčević Filološke rasprave i eseji“  | 2.200 €  |
| Fokalizator d.o.o, Milovan Đilas „Nova klasa“; Andrej Nikolaidis „Antonije napušta boga“, Ognjen Spahić „Pod oba sunca“; Damir Karakaš „Okretište“; Jovan Nikolaidis „Valdinoški krug“; Andrija Radović „Metrički savršen tromb“; Tijana Radulović „Po mliječnom putu moramo zajedno“; Boris Đurović „22“; Ana Knežević „Holistička kosmogonija Džoj Hardžo“   | 14.000 € |
| Grafički atelje d.o.o, „Čiča Ilija N. Zlatičanin – hronika podgoričkog vremena“  | 1.000 €  |
| Hajriz Luboder, „Pjesme bez naslova“   | 1.000 €  |
| Ilija Lakušić, „Javljam se iz Atine“   | 800 €    |
| Kristina Gvozdrenović, „Postajanje djetetom u Japanu – Antropološko i sociolingvističko čitanje Japana kroz um, emocije i društvene prakse u toku predškolskog uzrasta“  | 1.400 €  |
| Marijan Premović, monografija „Goli otok – historija“, autor: dr.sc. Martin Previšić (Filozofski fakultet Zagreb), Urednik: Prod. dr Marijan Premović  | 2.500 €  |
| Mato Uljarević, zbirka pjesama „Prsti“   | 1.200 €  |
| Miraš Martinović, „Gradovi i sudbine“  | 700 €    |
| Naučna ustanova Institut za srpsku kulturu – Nikšić, „Hajduci u zbirci Andrije Luburića“   | 1.000 €  |
| Nova knjiga d.o.o, Aleksandar Bečanović „Prezir“, Izet Sarajlić „Kritičko izdanje izabranih pjesama“, Radenko Savić - Zbirka pjesama „Ljetnji raspust“, Nikola Nikolić „Posjecite visoko drveće“, Balša Brković „Aurora“, Radomir Uljarević „Pjesme“, Matej Krajnc „Balada za benzinsku sa sirom“, Tatjana Đurišić-Bečanović „Opus Dei“, Vuk Vuković „Smetnje“, Radomir Uljarević „Smrt u međustanici“, Ratko Radunović - zbirka priča „Zavjet u teoriji i praksi“, Nataša Nelević „Izuzetna“, novo kritičko izdanje izabranih djela Petra II Petrovića Njegoša – priređivač Gojko Božović | 19.225 € |
| Obodsko slovo d.o.o, Priprema i štampanje knjige priča „Veselo, veselo, zometa“ Bosiljke Pušić   | 1.200 €  |
| OKF d.o.o, Ahmed Burić „Niko i ništa u Zagrebu i Ljubljani“, Andrej Nikolaidis „Dvije kontrarevolucije – ogled o samoubistvu srednje klase“, Nenad Rizvanović „Poste restante Osijek“, Milorad Popović „Dvorski trg“, Tomislav Marković „Čuvari Zlatnog vilajeta“, Hadžem Hajdarević „Druge obale“, Dragana Tripković „Neudobni grad“, „Velika knjiga lirske poezije Bosne i Hercegovine, Crne Gore, Hrvatske i Srbije“  |          |



|  |          |
|--|----------|
| Slobodan Ivanović „Osobine“, Milena Radević „Ekspres lonac“, Sonja Tomović-Šundić „Organizacija“, Bosiljka Pušić „Tajna“ ..... | 15.700 € |
| Olga Vojičić-Komatina „Crnogorska poezija u periodu između dva svjetska rata“ (knjiga - 285 strana) .....                      | 2.000 €  |
| Pavle Goranović „Samački hotel“ poezija .....  | 1.500 €  |
| Radoje Femić, objavljivanje naučne monografije „Književno djelo Žarka Komanina“ .....  | 1.000 €  |
| Rifat Rastoder, „Sukob Komunističke partije Jugoslavije sa Informbiroom / Crnogorska priča“ .....                              | 2.000 €  |
| Senadin Pupović, zbirka pjesama „Uski prolaz“ .....  | 750 €    |
| Slobodan Čurović, „Živio burek“, antologija grafita Crne Gore .....  | 600 €    |
| Sonja Živaljević, „Metohija, goblen bez okvira“ .....  | 1.000 €  |
| Tamara Senić, „Kako rastu krila“ .....   | 1.200 €  |
| Tatjana Đurišić-Bečanović, zbornik radova „Njegoševi dani IX“ .....  | 3.000 €  |
| Vasko Raičević, „Dramaturgija Veljka Radovića,“ .....  | 1.500 €  |
| Žarko Vučinić, izdavanje i promocija ekološkog romana za djecu „Drvo bez hlada“ .....  | 2.000 €  |

### Književno prevođenje

|   |         |
|---|---------|
| Boris Jovanović Kastel, knjiga poezije „Testament u školjkama“ na francuskom jeziku .....   | 500 €   |
| Džemo Redžematović, „Sabrana djela Mahmud Derviša“, poezija III i IV dio .....  | 500 €   |
| Izdavačka kuća „CID“, Alfonso Široko „Garibaldi: građanin sveta“ .....  | 1.500 € |
| Izdavačka kuća „CID“, Sajmon Glendining „Filozofska istorija Evrope“ .....  | 2.500 € |
| OKF d.o.o, književno prevođenje 2023, Majkl Palmer „Beleške za jezero jeke i druge pesme“ ....  | 1.200 € |
| Slavica Perović, prevod romana „Beton Bluz“ na engleski jezik .....   | 1.000 € |
| Tijana Rakočević, prevođenje i jezičko prilagođavanje odabranih priča iz zbirke „Intimus“ radi objavljivanja u inostarnoj periodici ..... | 500 €   |

### Časopisi za kulturu i umjetnost

|  |         |
|--|---------|
| Fakultet za crnogorski jezik i književnost, „Lingua Montenegrina“ .....                        | 2.200 € |
| Fokalizator d.o.o, „Fokalizator“, časopis za književnost i kulturu .....                       | 5.000 € |
| Izdavačka kuća Ouroboros, „Athanatik“, časopis za fantastiku u književnosti i umjetnosti ..... | 1.300 € |
| OKF d.o.o, ARS – časopis za književnost, kulturu i društvena pitanja 2023 .....                | 2.000 € |
| Opština Nikšić, časopis „Pozorište“ .....  | 700 €   |
| Protos film, „Kritički osvrt“ – časopis za afirmaciju kritičkog mišljenja .....                | 900 €   |
| Taurus production, „Republika Pozorište“ .....   | 1.000 € |

### Pozorišna djelatnost

|  |          |
|--|----------|
| BMH Agency d.o.o, drama „Mozgu čao“ .....  | 13.500 € |
| Fakultet dramskih umjetnosti, priručnik za pozorišne izvođače 21. vijeka „From Act to Acting“ ..   | 12.300 € |
| Glavni grad Podgorica, Sekretarijat za kulturu i sport, pozorišna predstava „Tarzan“ .....   | 15.000 € |
| Opština Bar, pozorišna predstava „Egzekutor“ .....   | 10.000 € |
| Opština Kolašin, Sekretarijat za društvene djelatnosti, poslove opšte uprave i kadrovska pitanja, pozorišna predstava „Krst sa petokrakom“ ..... | 20.000 € |
| Teodora Kipa, muzičko-scenska koreodrama „Jetra“ .....   | 1.780 €  |

### Kulturno – umjetničke manifestacije i festivali

|   |          |
|---|----------|
| Aspekt medija doo „Dani gitare u Podgorici“ .....                       | 4.000 €  |
| Bedem Fortress doo, 14. Bedem fest „Nezaboravljena tvrđava Bedem“ ..... | 11.000 € |



|   |          |
|---|----------|
| Bibi Film doo, VII Young Audience Award .....   | 4.000 €  |
| Cross media agency doo, XIV Festival dugometražnog dokumentarnog filma „Underhill Fest“ .....     | 17.000 € |
| Culpoint doo, Festival kulture Zabjelo 2023 .....   | 8.000 €  |
| Cut Up doo, Queer Kinematografija, estetika i aktivizam .....                                     | 5.000 €  |
| DAA Montenegro, Tivat World festival .....  | 11.000 € |
| DVARP + C doo, APSS REinFORCE .....   | 8.000 €  |
| EQC doo, Bajramski bazar knjiga 2023 .....  | 2.000 €  |
| Fešta doo, Rubix festival – powered by Fešta .....  | 10.000 € |
| Gallileo Production doo, 13. Međunarodni muzički festival Harmonika Fest .....                    | 5.000 €  |
| Glavni grad Podgorica, Internacionalni sajam knjiga Podgorica 2023 .....                          | 15.000 € |
| Jevrejska zajednica Crne Gore, Evropski dani jevrejske kulture .....                              | 3.000 €  |
| Jevrejska zajednica Crne Gore, Konferencija MAHAR 2023 .....                                      | 5.000 €  |
| JU za brigu o djeci Dječiji savez, Međunarodni festival dječije pjesme „Naša radost 2023“ .....   | 7.000 €  |
| Krš produkcija doo, „The Univercity“ .....  | 7.000 €  |
| Lake fest doo, Lake fest 2023 .....   | 11.000 € |
| Link Creative Studio doo, Džada film fest – međunarodni festival debitantskog igranog filma ..... | 8.000 €  |
| Mas Trade doo, Festival internacionalnog alternativnog teatra – FIAT 2023 .....                   | 27.000 € |
| Mas Trade doo, Fluid dizajn forum #11 2023 – Fluidni identiteti .....                             | 12.000 € |
| Međunarodni podgorički sajam knjiga doo, Međunarodni podgorički sajam knjiga i obrazovanja .....  | 20.000 € |
| Memento me doo, Međunarodni festival lutkarstva .....   | 10.000 € |
| Modesty mk doo, „Samo me vidi“ .....  | 3.000 €  |
| Montenegro Music Production, Festival mladih umjetnika .....                                      | 6.000 €  |
| Muzička akademija Cetinje, XIII Međunarodni festival umjetničke muzike „Espressivo“ .....         | 8.000 €  |
| Muzička akademija Cetinje, Music in ME – Music International week Montenegro .....                | 4.000 €  |
| Nova knjiga doo, Regionalni festival knjiga i pisaca BOOKA 2023 .....                             | 6.000 €  |
| Obodsko slovo doo, Sedmi festival mladih recitatora Crne Gore .....                               | 4.000 €  |
| Opština Bar, 36. festival „Barski ljetopis“ .....   | 25.000 € |
| Opština Bar, 36. festival „Susreti pod starom maslinom“ .....                                     | 3.000 €  |
| Opština Budva, XXXVII Festival Grad teatar .....  | 20.000 € |
| Opština Herceg Novi, 28. Hercegnovske aprilske svečanosti .....                                   | 10.000 € |
| Opština Herceg Novi, 40. Međunarodni festival dani muzike Herceg Novi .....                       | 10.000 € |
| Opština Herceg Novi, Festival dječijih talenata „Pored mora, pjevati sa mora“ .....               | 3.000 €  |
| Opština Kolašin, „Dani Mila Boškovića 2023“ .....   | 2.200 €  |
| Opština Kotor, 14. Festival gudača Perast 2023 .....  | 7.000 €  |
| Opština Kotor, II Međunarodni festival folklor „Oj talasi talasajte – Kotor 2023“ .....           | 5.000 €  |
| Opština Mojkovac, 48. Mojkovačka filmska jesen .....  | 10.000 € |
| Opština Nikšić, 19. Međunarodni festival glumca .....   | 13.000 € |
| Opština Nikšić, Međunarodni festival gitare .....   | 8.000 €  |
| Opština Nikšić, Sajam knjiga „Anderva book“ .....   | 6.000 €  |
| Opština Nikšić, XXVI Nikšićki književni susreti .....   | 4.000 €  |
| Opština Plav, 46. Plavski književni susreti .....   | 5.000 €  |
| Opština Plav, XXI Likovna kolonija „Plavsko jezero“ .....   | 3.000 €  |
| Opština Tuzi, Sajam knjiga .....  | 3.000 €  |



|  |         |
|--|---------|
| Passepartout Montenegro doo Herceg Novi, VIII Međunarodni festival horova Herceg Novi 2023 ..... | 3.000 € |
| Passepartout Montenegro doo Herceg Novi, „Jazz Bay“; Festival Herceg Novi .....                  | 2.000 € |
| Prijestonica Cetinje, XIII Međunarodni festival folklor CIOFF Cetinje 2023 .....                 | 8.000 € |
| Prijestonica Cetinje, Susreti amaterskih horova Crne Gore .....                                  | 2.000 € |
| PROTOS Film doo, Festival kratkog filma „Balkans Beyond Borders“ .....                           | 8.000 € |
| RTV Mojkovac doo, III Međunarodni festival poezije „Slova slovenska“ .....                       | 2.000 € |
| SEAGULL Entertainment doo, 8. Izdanje „Seanema“ festivala .....                                  | 8.000 € |
| Sibila doo, Međunarodni festival „Odakle zovem“, Podgorica 2023 .....                            | 9.000 € |
| Studio Branko doo, XVIII Smotra kratke video forme / festival alternativnog filma / videa .....  | 4.000 € |
| Videa Production doo, V Internacionalni Stand up festival „Opuč“ fest .....                      | 4.000 € |
| WBS Investments doo Podgorica, IV Kontrabas susreti .....  | 3.000 € |

### Zajedničko učešće na međunarodnim manifestacijama i festivalima

|  |          |
|--|----------|
| DAA Montenegro, „Milano design Week“ .....                                     | 10.000 € |
| Fokalizator doo, Učešće na sajmovima knjiga u Zagrebu, Splitu i Sarajevu ..... | 5.000 €  |
| Glavni grad Podgorica, Pozorišni festival „Ruta“ .....                         | 8.500 €  |
| Međunarodni podgorički sajam knjiga doo, Sajam knjiga u Istri .....            | 2.000 €  |
| Međunarodni podgorički sajam knjiga doo, Sajam knjiga u Banja Luci.....        | 2.000 €  |
| Međunarodni podgorički sajam knjiga doo, Sajam knjiga u Skoplju .....          | 2.000 €  |
| Nova knjiga doo, Međunarodni sajam knjiga „Interliber“ .....                   | 2.000 €  |
| Nova knjiga doo, 34. Internacionalni sajam knjiga i učila Sarajevo .....       | 2.000 €  |
| Nova knjiga doo, 66. Međunarodni sajam knjiga Beograd .....                    | 2.000 €  |
| OKF doo, Učešće na sajmovima knjiga u Sarajevu i Zagrebu .....                 | 6.000 €  |

### Razvoj kulture na sjeveru

|  |          |
|--|----------|
| Artistic pro art, Kotor, Međunarodni festival „Wild beauty art“ .....  | 3.000 €  |
| Art pero, d.o.o. Bijelo Polje, Festival kratke književne forme 2023 .....  | 2.000 €  |
| Opština Berane, („Thunderfest“ - 10.000 €; Međunarodna likovna kolonija Berane - 3.320 €; časopis „Tokovi“ - 2.000 €; „Ladica đinđuva po trgu prosuta“ - 2.500 €; Osmo Državna smotra recitatora - 2.000 €) .....    | 19.820 € |
| Opština Bijelo Polje, (5. Internacionalni likovni susreti slikari Lazovići - 4.000 €; „Održivi“ - časopis za književnost, kulturu, umjetnost i nauku - 2.000 €; Izvedba koreografije sandžačke igre - 2.000 €) ..... | 8.000 €  |
| Opština Gusinje, 4. Gusinje etno fest .....  | 4.000 €  |
| Giggling Goat production, d.o.o, Podgorica, Pozorišni karavan .....  | 3.000 €  |
| Opština Žabljak, Dani planinskog cvijeća .....   | 1.000 €  |
| Opština Kolašin, (Bez cenzure, Festival alternativnog teatra Korifej - 10.000 €, Deveti Etno kamp Kolašin - 3.000 €, Osmi internacionalni festival karikature - 2.900 €) .....                                       | 15.900 € |
| Opština Mojkovac, („Kraljevski festival“, pozorišna predstava za djecu - 7.000 €, Mojkovački likovni salon - Salon umjetnosti sjeverne regije - 6.200 €) .....   | 13.200 € |
| RTV Mojkovac d.o.o, (Sajam knjiga, Kolašin, Mojkovac, B. Polje - 3.000 €, Dani Milovana Đilasa - 4.000 €) .....  | 7.000 €  |
| Montenegro Music production d.o.o. Podgorica, Produkcija dva koncerta crnogorskog orkestra mladih .....  | 2.000 €  |
| Lokalni javni emiter Radio Bijelo Polje, Refesticon 2023 - transhumanizam .....  | 10.000 € |



|   |          |
|---|----------|
| Memento ME d.o.o. Podgorica, Međunarodni festival lutkarstva Podgorica - Crna Gora 2023 .....   | 4.000 €  |
| Modesty MK, Podgorica, Kad Rožaje priča .....   | 5.000 €  |
| Opština Petnjica, (Deseto Bihorsko kulturno ljeto - 6.000 €, Sve boje Bihora - 3.000 €, Štampanje časopisa „Glasnik Bihora 8” - 1.500 €) .....                | 10.500 € |
| Opština Plužine, (Festival starog izvornog pjevanja - 2.000 €; Tara bez granica, pjesnički susreti - 3.000 €, Pjesnička riječ na izvoru Pive - 6.000 €) ..... | 11.000 € |
| Opština Rožaje, („Zlatna pahulja” međunarodni festival dječije pjesme - 10.000 €, Književni susreti Zaim Azemović - 2.100 €) .....                            | 12.100 € |
| Sekretarijat za društvene djelatnosti opštine Pljevlja, 37. Dani humora i satire „Vuko Bezarević” ..  | 5.000 €  |
| Sibila d.o.o. Podgorica, „Govorim poeziju - poetika zemlje, moja Crna Gora” .....   | 1.500 €  |
| TO Bijelo Polje „Ušće fest 2023” .....  | 6.000 €  |
| Cezam production d.o.o. Podgorica, Deveti Green Montenegro International Film Fest GMIFF ...  | 3.000 €  |
| WBS Investment d.o.o. Podgorica, Igre i pjesme naroda Crne Gore u izvođenju ansambla kontrabasa BASSONEGRO .....  | 2.000 €  |
| Opština Šavnik, Međunarodni umjetnički projekat - Sve boje Crne Gore, bojenje vune biljnim bojama .....   | 4.000 €  |
| Aleksandar Obradović, Bijelo Polje, Kratki roman za djecu .....   | 1.620 €  |
| Aleksandar Srdanović, Bijelo Polje, „Palj” roman .....  | 934 €    |
| Adnan Avdić, Bijelo Polje, Knjiga poezije .....   | 940 €    |
| Ana Vukazić, Sutomore, „Svjetlosni klavir” multimedijalni koncert, Sinergija muzike i svjetla kroz djela Aleksandra Skrjabina .....                           | 1.000 €  |
| Blaga Žurić, Bijelo Polje, Slovar ljubavi, knjiga .....   | 1.700 €  |
| Braho Adrović, Berane, Štampanje i promocija knjige Dobričine .....   | 960 €    |
| Velimir Ralević, Berane, Pjesmaste price, zbirka poezije za djecu i omladinu .....  | 1.300 €  |
| Gojko Nedović, Bijelo Polje, Očuvanje tradicionalnih vrijednosti kulture srpskog naroda - gusle, nošnje i epski stil; To je neraskidivi dio nas .....         | 2.500 €  |
| Edin Kapllani, Ulcinj, Samostalna izložba u Bijelom Polju i Rožajima .....  | 1.500 €  |
| Emilija Minić, Budva, Klasika na sjeveru .....  | 1.000 €  |
| Ismet Hadžić, Rožaje, “Koktel”, izložba slika i grafika .....   | 1.100 €  |
| Jelena Strunjaš-Popović, Podgorica, Kamerni duo „Le merle noir” .....   | 1.000 €  |
| Jelena Parača, Mojkovac, Izrada pletenih igračaka od vune sa likovima istorijskih ličnosti CG - Wool toys MNE .....   | 2.000 €  |
| Miloš Filipović, Mojkovac, „Upoznaj sjever” - slikovnica za djecu .....   | 2.384 €  |
| Milorad Baltić, Bijelo Polje, „Manastir Svete Trojice u Majstorovini i hrišćanstvo u B. Polju kroz vjekove” .....   | 2.000 €  |
| Mirko Jakovljević, Kolašin, Knjiga riječi o riječi .....  | 2.000 €  |
| Nataša Žurić, Mojkovac, Roza simfonija .....  | 1.000 €  |
| Rebeka Čilović, Berane, Živa voda, zbirka poezije .....   | 1.000 €  |
| Safet Hadrović Vrbički, Rožaje, Divan (antologija vlastite lirike) .....  | 1.550 €  |
| Saša Radunović, Berane, Ivangradska trilogija, štampanje knjige .....   | 1.500 €  |
| Safet Drljan, Bar, Deset godina postojanja Duo classico .....   | 2.000 €  |
| Slobodan Šabeljić, „Rukopisi na vjetru - Kafkine hronike”, Kolašin 2023 .....   | 1.500 €  |
| Slobodan Zoran Obradović, Bijelo Polje, „Jedna sasvim neobično obična priča”, roman za djecu .....  | 1.500 €  |
| Ferida Ganić, Rožaje, Samostalna izložba slika - spoj tradicije i umjetnosti .....  | 1.500 €  |
| Hajriz Luboder, Rožaje, Bihor: Čitav svijet Čamila Sijarića .....   | 1.150 €  |



### Projekti i programi iz drugih crnogorskih opština koji će biti realizovani na sjeveru

|  |         |
|--|---------|
| Crossmedia agency d.o.o Podgorica, „Underhillfest na sjeveru“ .....  | 5.000 € |
| Filozofski fakultet Nikšić, Crnogorska književnost u pokretu .....   | 3.000 € |
| Ana Miljkovac, Nikšić, “Happy art” - radionice, murali, hepeninzi za mlade iz Kolašina, Podgorice i Žabljaka ..... | 3.100 € |

II Ministarstvo kulture i medija će nakon objavljivanja Odluke zaključiti ugovore o sufinansiranju projekata/programa sa realizatorima projekata/programa iz stava I ove Odluke.

Ugovorima iz stava II ove Odluke će se definisati način isplate i korišćenja sredstava, izvještavanje i druge obaveze ugovornih strana.

III Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

### Objasnenje:

Shodno članu 68 Zakona o kulturi, propisano je da se razvoj kulture podstiče sufinansiranjem programa i projekata od značaja za ostvarivanje javnog interesa u kulturi sredstvima iz Budžeta Crne Gore, kao i da Ministarstvo propisuje vrstu projekata iz određenih oblasti kulture koji će se sufinansirati ovim sredstvima.

Shodno članu 70 Zakona o kulturi, Ministarstvo kulture i medija je dana 30.12.2022. godine na portalu Ministarstva kulture i medija i u dnevnom listu objavilo tri javna konkursa za sufinansiranje projekata i programa od značaja za ostvarivanje javnog interesa u oblasti kulture u 2023 godini, i to u oblastima: likovne umjetnosti, muzičke i muzičko-scenske djelatnosti, književnosti, književnog prevođenja i časopisa za kulturu i umjetnost, pozorišne djelatnosti, kulturno-umjetničkih manifestacija i festivala, zajedničkog učešća na međunarodnim manifestacijama i festivalima, i „Razvoj kulture na sjeveru“.

Predmetnim konkursom utvrđeni su uslovi za podnosiocce prijave projekta/programa, kao i subjekti koji nemaju pravo učešća na konkursu; kriterijumi za vrednovanje i izbora projekata; procentualno određena visina sredstava koja može biti odobrena za sufinansiranje; potrebni prilozi, rok za dostavljanje prijave, uz obrazac prijave i obrazac izvještaja o realizaciji projekta.

Na adresu Ministarstva ukupno je pristiglo 396 prijava projekata/programa i to u oblasti: likovne umjetnosti - 31; muzičke i muzičko-scenske djelatnosti - 19; književnosti/izdavaštvo - 123; oblasti književnog prevođenja i časopisa za kulturu i umjetnost - 37, zatim u oblasti pozorišne djelatnosti - 14, oblasti kulturno-umjetničkih manifestacija i festivala - 82 i zajedničkog učešća na međunarodnim manifestacijama i festivalima - 10 i u oblasti „Razvoj kulture na sjeveru“ - 80 projekata/programa.

Shodno članu 74 Zakona o kulturi, Komisija za vrednovanje projekata, obrazovana Rješenjem br. 13-633/23-653/1, od 09.02.2023, te izmjenama rješenja br. 13-633/23-653/2, 13-633/23-653/3, je izvršila vrednovanje svih projekata koji su dostavili urednu, potpunu i blagovremenu prijavu, sve u skladu sa ciljevima Konkursa i kriterijumima iz člana 73 navedenog Zakona, kao i u skladu sa Poslovníkom o radu o komisije br. 13-082 /23-1272, o čemu su sačinjeni posebni zapisnici Komisija.

U skladu sa članom 77 i 69 Zakona o kulturi Komisija je predložila Ministarki sufinansiranje 244 projekata/programa, u visini od najviše do 50% iznosa ukupnih sredstava potrebnih za njegovu realizaciju, što ukupno iznosi 925.613,00€ i to u oblasti prevođenja i časopisa 14 projekata, ukupne vrijednosti 20.800€; u oblasti muzičke i muzičko-scenske djelatnosti 6 projekata, ukupne vrijednosti



28.750€; u oblasti zajedničkog učešća na međunarodnim festivalima i manifestacijama 10 projekata, ukupne vrijednosti 41.500€; u oblasti likovne umjetnosti - 20 projekata, ukupne vrijednosti 43.200€; u oblasti pozorišne djelatnosti 6 projekata, ukupne vrijednosti 72.580€, u oblasti književnosti i izdavaštva 60 projekata, ukupne vrijednosti 86.825€; u oblasti razvoja kulture na sjeveru 66 projekata, ukupne vrijednosti 200.758€; u oblasti manifestacija i festivala podržano je 56 projekata/programa, ukupne vrijednosti 431.200€, shodno pojedinačnim prijedlozima prijave, sve kako je navedeno u dispozitivu predmetne odluke.

Dakle, Komisije su razmatrale sve prijave projekata/programa pristigle na predmetni konkurs, ali su utvrdile da ukupno 152 projekta/programa nije za podršku iz razloga što prijave nijesu blagovremene, potpune ili uredne, ili je utvrdila da prijedlog projekta/programa nije u skladu sa ciljevima konkursa, odnosno isti ne ispunjavaju propisane kriterijume, što je konstatovano u zapisnicima Komisija Ministarstva kulture i medija u različitim oblastima, pa će o njima odlučiti posebnim rješenjem.

Shodno članu 77 Zakona o kulturi Ministarstvo će zaključiti ugovore o sufinansiranju kojim će se definisati dinamika realizacije projekta, uplate, korišćenje i pravdanje odobrenih sredstava, izvještavanje o stanju projekta i način prezentacije projekta i konačnog izvještaja o realizaciji projekta.

**UPUTSTVO O PRAVNOJ ZAŠTITI:** Protiv ovog rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti spor tužbom, kod Upravnog suda CG u roku od 20 dana od dana prijema rješenja.

MINISTARKA



mr. Maša Vlaović

Dostavljeno:

- u spise predmeta
- a/a